

- DE Gebrauchsanleitung
- FR Mode d'emploi
- NL Gebruikershandleiding
- GB User guide
- ES Guía del usuario
- IT Manuale di istruzioni
- SE Bruksanvisning
- CZ Uživatelská příručka
- DK Brugervejledning
- FI Käyttöohjeet
- GR Οδηγός χρήστη
- NO Brukerveiledning
- PL Instrukcja obsługi



Partnr.: FR-039-DL

Gebrauchsanleitung (DE)

(CZ) Uživatelská příručka

Mode d'emploi (FR)

(DK) Brugervejledning

Gebruikershandleiding (NL)

(FI) Käyttöohjeet

User guide (GB)

(GR) Οδηγός χρήστη

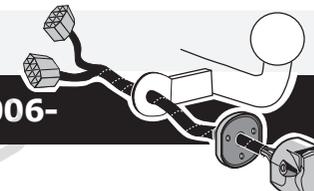
Guía del usuario (ES)

(NO) Brukerveiledning

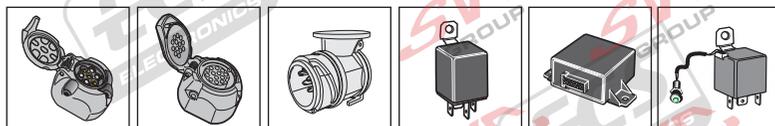
Manuale di istruzioni (IT)

(PL) Instrukcja obsługi

Bruksanvisning (SE)

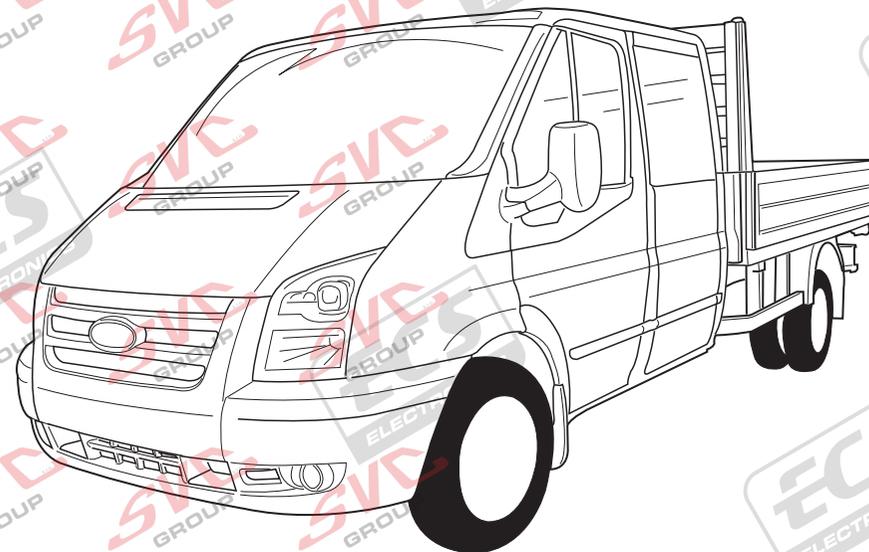


Ford Transit Chassis Cabine 2006-



SPARE PARTS

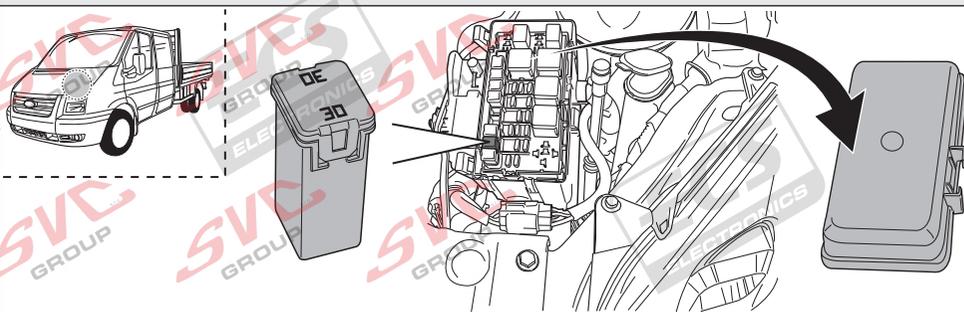
www.ecs-electronics.com



(DE) Anschluss Steckdose (ES) Conexión de la caja de enchufe (CZ) Objímkový konektor (GR) Υποδοχή σύνδεσης
 (FR) Connection de la prise (IT) Allaccio zoccolo (DK) Stikdåse forbindelse (NO) Tilkobling koblingsboks
 (NL) Contactdoos aansluiting (SE) Anslutning kontaktdosa (FI) Pistorasias liitäntä (PL) Połączenie przez gniazdo

DIN/ISO 11446	↔	⚡	↕	↕	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	⚡	↕	↕	↕	↕	↕	↕
Pmax	21W	2x21W	2	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	8	9	10	11	12	13	↕	↕	↕
(DE)	Gelb	Blau	Weiß	WeiÙ	Grün	Braun	Rot (1,00mm²)	Schwarz	Schwarz/ Rot	Braun/ WeiÙ	Rot (2,50mm²)	Weiß	-	WeiÙ	WeiÙ	WeiÙ	WeiÙ
(FR)	Jaune	Bleu	Blanc	Blanc	Vert	Marron	Rouge (1,00mm²)	Noir	Noir/ Rouge	Marron/ Blanc	Rouge (2,50mm²)	Blanc	-	Blanc	Blanc	Blanc	Blanc
(NL)	Geel	Blauw	Wit	Wit	Groen	Bruin	Rood (1,00mm²)	Zwart	Zwart/ Rood	Bruin/ Wit	Rood (2,50mm²)	Wit	-	Wit	Wit	Wit	Wit
(GB)	Yellow	Blue	White	White	Green	Brown	Red (1,00mm²)	Black	Black/ Red	Brown/ White	Red (2,50mm²)	White	-	White	White	White	White
(ES)	Amarillo	Azul	Blanco	Blanco	Verde	Marrón	Rojo (1,00mm²)	Negro	Negro/ Rojo	Marrón/ Blanco	Rojo (2,50mm²)	Blanco	-	Blanco	Blanco	Blanco	Blanco
(IT)	Giallo	Blu	Bianco	Bianco	Verde	Marrone	Rosso (1,00mm²)	Nero	Nero/ Rosso	Marrone/ Bianco	Rosso (2,50mm²)	Bianco	-	Bianco	Bianco	Bianco	Bianco
(SE)	Gul	Bå	Vit	Vit	Grön	Brun	Röd (1,00mm²)	Svart	Svart/ Röd	Brun/ Vit	Röd (2,50mm²)	Vit	-	Vit	Vit	Vit	Vit
(CZ)	Ùlutá	Modrá	Bílá	Bílá	Zelená	Hnědá	Ùervená (1,00mm²)	Ùerná	Ùerná/ Ùervená	Hnědá/ Bílá	Ùervená (2,50mm²)	Bílá	-	Bílá	Bílá	Bílá	Bílá
(DK)	Gul	Bå	Hvid	Hvid	Grøn	Brun	Rød (1,00mm²)	Sort	Sort/ Rød	Brun/ Hvid	Rød (2,50mm²)	Hvid	-	Hvid	Hvid	Hvid	Hvid
(FI)	Keltainen	Sininen	Valkoinen	Valkoinen	Vihreä	Ruskea	Punainen (1,00mm²)	Musta/ Punainen	Musta/ Punainen	Ruskea/ Valkoinen	Punainen (2,50mm²)	Valkoinen	-	Valkoinen	Valkoinen	Valkoinen	Valkoinen
(GR)	Ùirpivo	MinΛe	Λευκό	Λευκό	Ùrπino	ÙaÙe	Ùokkivo (1,00mm²)	Svart	Svart/ Rød	Brun/ Hvit	Ùokkivo (2,50mm²)	Λευκό	-	Λευκό	Λευκό	Λευκό	Λευκό
(NO)	Gul	Bå	Hvit	Hvit	Grønn	Brun	Rød (1,00mm²)	Svart	Svart/ Rød	Brun/ Hvit	Rød (2,50mm²)	Hvit	-	Hvit	Hvit	Hvit	Hvit
(PL)	Ùóty	Niebieski	Biały	Biały	Zielony	Brazowy	Czerwony (1,00mm²)	Czarny	Czarny/ Czerwony	Brazowy/ Biały	Czerwony (2,50mm²)	Biały	-	Biały	Biały	Biały	Biały

(DE) Sicherungen austauschen (ES) Cambio de fusible (CZ) Výměna pojistky (GR) Αλλαγή ασφαλείας
 (FR) Remplacer les fusibles (IT) Sostituire i fusibili (DK) Udskiftning af sikringer (NO) Skifte sikringene
 (NL) Zekeringen vervangen (SE) Byte av säkringar (FI) Vaihda varokkeet (PL) Wymienić bezpieczniki
 (GB) Changing the fuse



(DE) Die Blinklichter des Anhängers werden vom 5C021 Modul überwacht. Sollte eines der Anhängerblinklichter defekt sein, blinkt das Kontrolllämpchen am Armaturenbrett mit doppelter Geschwindigkeit auf. Kontrollieren Sie dann die Blinklichter des Anhängers.

(FR) Les clignotants de la remorque sont contrôlés par le module 5C021. Si l'un des clignotants de la remorque est défectueux, le témoin lumineux sur le tableau de bord clignote deux fois plus vite que normalement. Contrôlez les clignotants de la remorque.

(NL) De knipperlichten van de aanhanger worden door de 5C021 module bewaakt. Indien één van de aanhangerknipperlichten defect is zal het controlelampje op het dashboard met dubbele snelheid knipperen. Controleer de knipperlichten op de aanhanger.

(GB) The indicators on the trailer are controlled by the 5C021 module. If one of the trailer's indicators is faulty, the pilot light on the dashboard will flash at double speed. Check the indicators on the trailer.

(ES) Las luces intermitentes del remolque son controladas por el módulo 5C021. En caso de que una de las luces intermitentes esté defectuosa, el piloto de control en el tablero de instrumentos parpadeará dos veces más rápido. Controle las luces intermitentes del remolque.

(IT) Le luci lampeggianti del rimorchio sono controllate dal modulo 5C021. Se uno dei lampeggianti del rimorchio è guasto, la spia luminosa sul cruscotto lampeggerà più velocemente. In questo caso, controllare i lampeggianti del rimorchio.

(SE) Slåpvagnens blinkers övervakas av 5C021-modulen. Om en blinker är defekt börjar kontrollampen på instrumentbrådan att blinka med dubbel hastighet. Kontrollera slåpvagnens blinkers

(CZ) Indikátory na přívěsu jsou řízeny modulem 5C021. V případě poruchy některého z těchto indikátorů se kontrolka na palubní desce rozblíká dvojnásobnou rychlostí. Zkontrolujte indikátory na přívěsu.

(DK) Anhængerens blinklys overvåges af 5C021 modulen. Hvis et af anhængerblinklysene er defekt blinker kontrollampen i instrumentbrættet dobbelt så hurtigt. Kontroller anhængerens blinklys.

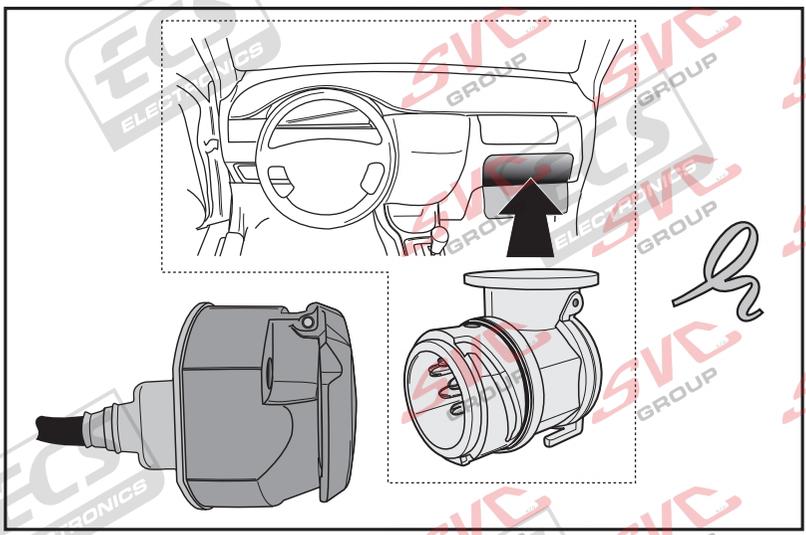
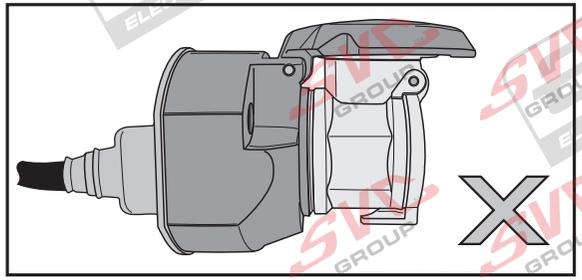
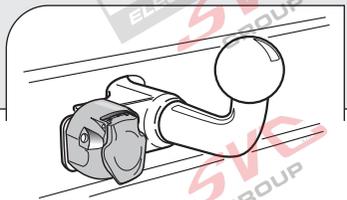
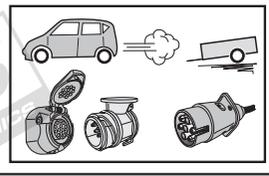
(FI) Perävaunun vilkkuvaloja valvotaan 5C021-moduulin avulla. Jos joku perävaunun vilkkuvaloista ei toimi, kojetaulun merkivalo alkaa vilkkua kaksi kertaa nopeammin. Tarkista perävaunun vilkkuvalot.

(GR) Οι ενδείκτες στο ρυμουλκούμενο όχημα ελέγχονται από την ενότητα 5C021. Σε περίπτωση που κάποιος από τους ενδείκτες του ρυμουλκούμενου οχήματος είναι ελαττωματικός, η ενδεικτική λυχνία στον πίνακα οργάνων θα αναβοβρήνει σε διπλή ταχύτητα. Ελέγξτε τους ενδείκτες στο ρυμουλκούμενο όχημα.

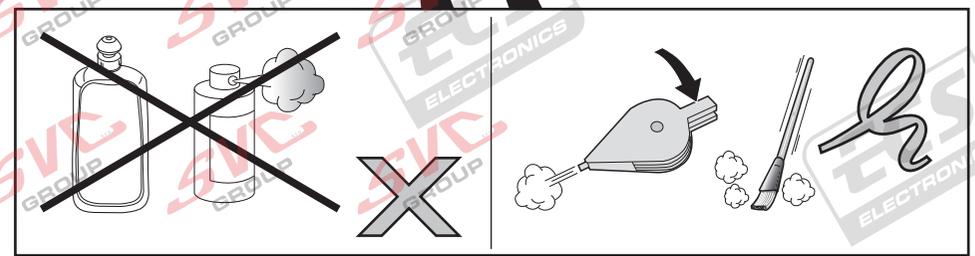
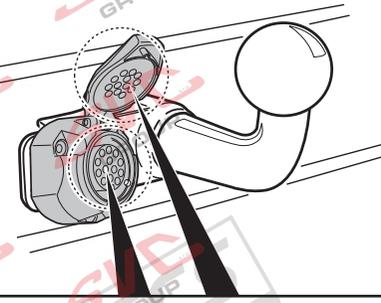
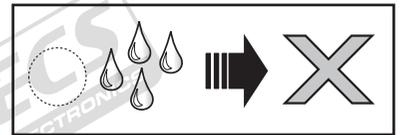
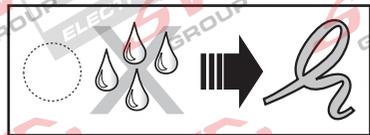
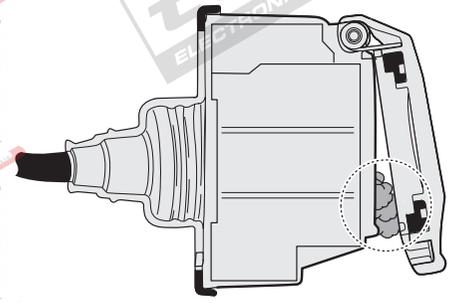
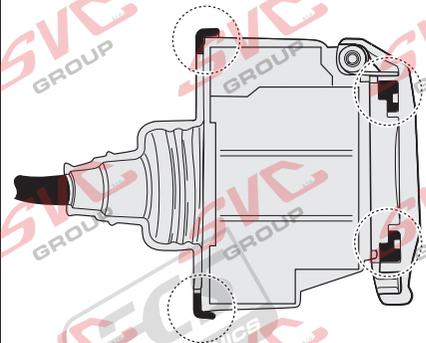
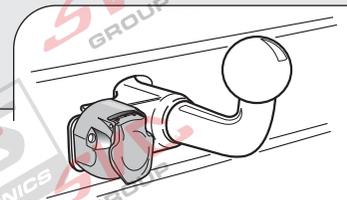
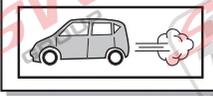
(NO) Blinklysene på tilhengeren overvåkes av modulen 5C021. Hvis ett av blinklysene på tilhengeren er defekt, blinker kontrollampen på dashbordet med dobbel hastighet. Kontroller blinklysene på tilhengeren.

(PL) Kierunkowskazy przyczepty są kontrolowane przez moduł 5C021. Jeżeli jeden z kierunkowskazów jest uszkodzony, kontrolka na desce rozdzielczej będzie migać z podwójną prędkością. Sprawdź kierunkowskazy na przyczepie.

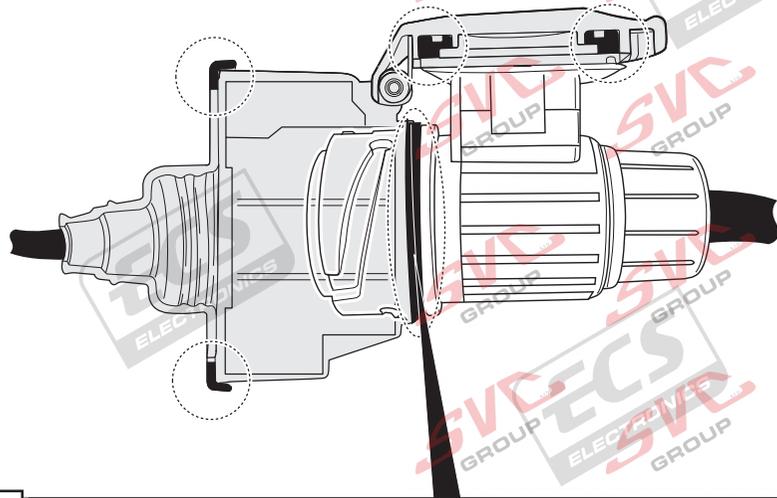
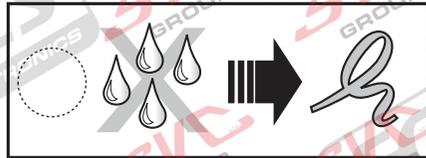
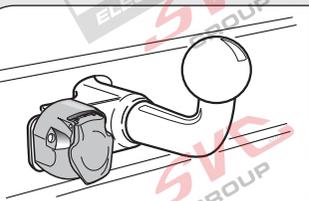
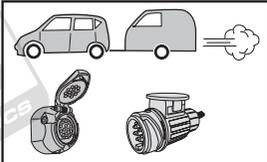
INFO : Storage



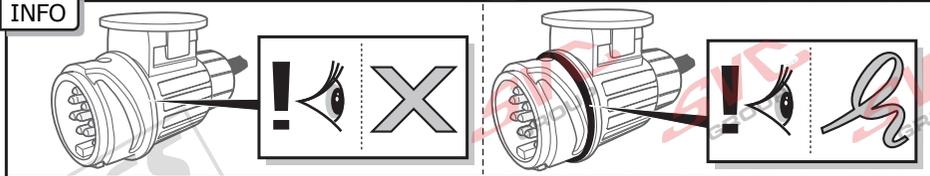
INFO



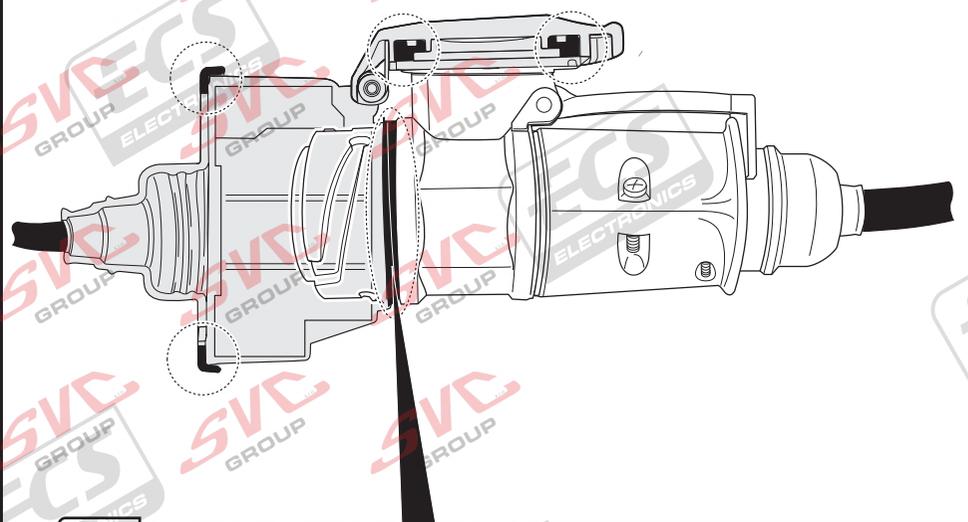
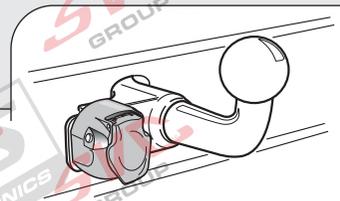
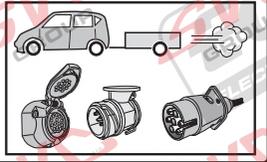
INFO : Ring.



INFO



INFO : Adapt.



INFO

